



---

OFFER Y NNAU STATUDOL  
CYMRU

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

2014 Rhif 2121 (Cy. 207) (C. 95)

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau  
Llywodraeth Leol (Cymru) 2012  
(Cychwyn Rhif 1) 2014

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Dyma'r gorchymyn cychwyn cyntaf o dan Ddeddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 ("y Ddeddf").

Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn yn darparu mai 15 Awst 2014 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym y darpariaethau o'r Ddeddf a nodir yn yr erthygl honno ac y cyfeirir atynt isod:

adran 9 (pŵer i ddiwygio Rhan 1 o Atodlen 1 i'r Ddeddf);

adran 12(13) (pŵer i wneud rheoliadau i ragnodi amodau sydd i'w bodloni gan berson cyn y caiff cyngor cymuned awdurdodi'r person i roi hysbysiadau cosbau penodedig o dan y Ddeddf);

adran 13(3) (pŵer i wneud rheoliadau mewn cysylltiad â swm y cosbau penodedig);

adran 13(4) (pwerau i'w gwneud yn ofynnol bod swm cosb benodedig yn dod o fewn ystod a ragnodir ac i gyfyngu i ba raddau y caiff awdurdod wneud darpariaeth o dan adran 13(1)(b) o'r Ddeddf a chyfyngu ar yr amgylchiadau pan all wneud hynny); ac

adran 16 (pŵer i ddiwygio Rhan 2 o Atodlen 1 i'r Ddeddf).

Daeth adrannau 18(1) (pŵer i roi canllawiau), 21 (gorchymynion a rheoliadau), 22 (cychwyn), a 23 (enw byr) o'r Ddeddf i rym ar 30 Tachwedd 2012.

2014 No. 2121 (W. 207) (C. 95)

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

The Local Government Byelaws  
(Wales) Act 2012 (Commencement  
No. 1) Order 2014

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This is the first commencement order under the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 ("the Act").

Article 2 of the Order provides that 15 August 2014 is the appointed day for the bringing into force of the provisions of the Act set out in that article and referred to below:

section 9 (power to amend Part 1 of Schedule 1 to the Act);

section 12(13) (power to make regulations to prescribe conditions to be satisfied by a person before a community council may authorise the person to give fixed penalty notices under the Act);

section 13(3) (power to make regulations in connection with the amount of fixed penalties);

section 13(4) (powers to require the amount of a fixed penalty to fall within a prescribed range and to restrict the extent to which, and the circumstances in which, an authority can make provision under section 13(1)(b) of the Act); and

section 16 (power to amend Part 2 of Schedule 1 to the Act).

Sections 18(1) (power to give guidance), 21 (orders and regulations), 22 (commencement), and 23 (short title) of the Act came into force on 30 November 2012.

2014 Rhif 2121 (Cy. 207) (C. 95)

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau  
Llywodraeth Leol (Cymru) 2012  
(Cychwyn Rhif 1) 2014

*Gwnaed*

*24 Gorffennaf 2014*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 22(2) o Ddeddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012(1).

**Enwi a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Cychwyn Rhif 1) 2014.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012.

**Diwrnod Penodedig**

2. 15 Awst 2014 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dod â'r darpariaethau canlynol o'r Ddeddf i rym—

- (a) adran 9 (pŵer i ddiwygio Rhan 1 o Atodlen 1 i'r Ddeddf);
- (b) adran 12(13) (pŵer i wneud rheoliadau i ragnodi amodau sydd i'w bodloni gan berson cyn y caiff cyngor cymuned awdurdodi'r person i roi hysbysiadau cosbau penodedig o dan y Ddeddf);
- (c) adran 13(3) (pŵer i wneud rheoliadau mewn cysylltiad â swm cosbau penodedig);
- (d) adran 13(4) (pwersau i'w gwneud yn ofynnol bod swm cosb benodedig yn dod o fewn ystod

2014 No. 2121 (W. 207) (C. 95)

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

The Local Government Byelaws  
(Wales) Act 2012 (Commencement  
No. 1) Order 2014

*Made*

*24 July 2014*

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers conferred on them by section 22(2) of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012(1).

**Title and interpretation**

1.—(1) The title of this Order is the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 (Commencement No. 1) Order 2014.

(2) In this Order “the Act” (“*y Ddeddf*”) means the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012.

**Appointed day**

2. 15 August 2014 is the appointed day for the coming into force of the following provisions of the Act—

- (a) section 9 (power to amend Part 1 of Schedule 1 to the Act);
- (b) section 12(13) (power to make regulations to prescribe conditions to be satisfied by a person before a community council may authorise the person to give fixed penalty notices under the Act);
- (c) section 13(3) (power to make regulations in connection with the amount of fixed penalties);
- (d) section 13(4) (powers to require the amount of a fixed penalty to fall within a prescribed

(1) 2012 dccc 2.

(1) 2012 anaw 2.

- a ragnodir ac i gyfyngu i ba raddau y caiff awdurdod wneud darpariaeth o dan adran 13(1)(b) o'r Ddeddf a chyfyngu ar yr amgylchiadau pan all wneud hynny); ac
- (e) adran 16 (pŵer i ddiwygio Rhan 2 o Atodlen 1 i'r Ddeddf).
- (e) range and to restrict the extent to which, and the circumstances in which, an authority can make provision under section 13(1)(b) of the Act); and
- (e) section 16 (power to amend Part 2 of Schedule 1 to the Act).

*Lesley Griffiths*

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y  
Llywodraeth, un o Weinidogion Cymru

24 Gorffennaf 2014

---

© Hawlfraint y Goron 2014

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Local Government and Government Business, one of the Welsh Ministers

24 July 2014

---

© Crown copyright 2014

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2014 Rhif 2121 (Cy. 207) (C. 95)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau  
Llywodraeth Leol (Cymru) 2012  
(Cychwyn Rhif 1) 2014

**2014 No. 2121 (W. 207) (C. 95)**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

The Local Government Byelaws  
(Wales) Act 2012 (Commencement  
No. 1) Order 2014

£4.25

W2038/08/14

ON

ISBN 978-0-348-10983-2

A standard linear barcode representing the ISBN 978-0-348-10983-2.